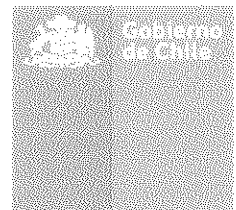


REPUBLICA DE CHILE
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
INTENDENTA



RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 52 /

COPIAPO, 04 MAY 2012

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.557 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2012; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1.- El proyecto denominado "**ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPO**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 26 de abril de 2012, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

RESUELVO:

1.- **ASÍGNENSE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes correspondientes al proyecto "**ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPO**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 26 de abril de 2012, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Copiapó y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPÓ"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

En Copiapó a 26 de Abril de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPO**, representada por su Alcalde (S) don **SERGIO SILVA MORALES**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N°857 en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado "**ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPO**", financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30116595-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$			CANTIDAD	NOMBRE	PRECIO UNITARIO	TOTAL	DESCRIPCIÓN
888	29.12.2011	529.682.586	53885	22.12.2011	Metalurgica Sicosil Limitada	28.843.588	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.955	625.955	estandar sicosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	28.691	688.595	Sicosil 1,5 metal /12 terci
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									510	Silla escolar	13.476	6.872.916	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.683	392.551	estandar sicosil nova tapiz textil
									21	Estantería Escolar	93.465	1.952.755	(16/ 1C 0,45) 90x43x1

			53887	22.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	28.843.588	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									24	Mesa Kinder	28.691	688.595	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									21	Estante Escolar	93.465	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53890	22.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	28.439.310	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									24	Mesa Kinder	28.691	688.595	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									480	Silla escolar	13.476	6.468.617	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									21	Estante Escolar	93.465	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53891	22.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	28.216.289	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Párvulo	11.020	661.197	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									15	Mesa Kinder	28.691	430.372	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									480	Silla escolar	13.476	6.468.617	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									21	Estante Escolar	93.465	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53940	26.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	15.473.530	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Párvulo	6.956	417.330	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
									60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4
									330	Silla escolar	13.476	4.447.174	Normada N° 5
									60	Mesa escolar	16.519	991.159	Normada unip. Apilable N° 3
									60	Mesa escolar	16.954	1.017.242	Normada unip. Apilable N° 4
									270	Mesa escolar	17.244	4.635.839	Normada unip. Apilable N° 5
									11	Mesa Profesor	80.278	883.059	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									11	Silla Profesor	18.693	205.622	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									11	Estante Escolar	93.465	1.028.110	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53951	21.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	34.729.403	31.12.2011	Documentación Completa	120	Silla Párvulo	6.956	834.660	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									30	Mesa Kinder	24.489	734.675	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									270	Silla escolar	11.882	3.208.225	Normada N° 3
									270	Silla escolar	12.462	3.394.724	Normada N° 4
									240	Silla escolar	13.476	3.234.309	Normada N° 5
									270	Mesa escolar	16.519	4.460.216	Normada unip. Apilable N° 3
									270	Mesa escolar	16.954	4.577.690	Normada unip. Apilable N° 4
									540	Mesa escolar	17.244	9.311.679	Normada unip. Apilable N° 5
									26	Mesa Profesor	80.278	2.087.230	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									26	Silla Profesor	18.693	486.016	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									26	Estante Escolar	93.465	2.430.079	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53952	21.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	6.738.143	31.12.2011	Documentación Completa	500	Silla escolar	13.476	6.738.143	Normada N° 5
			53930	23.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	27.505.100	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Párvulo	6.956	417.330	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									450	Silla escolar	13.476	6.064.329	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53931	23.12.2011	Metallurgica Sicosil Limitada	28.742.740	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Sicosil 1,5 metal /12 terciola
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar sicosil nova tapiz tex.ñil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1

53941	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	28.742.745	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Parvulo	6.956	625.985	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu						
						180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3						
						180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4						
						510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5						
						180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Aplanable N° 3						
						180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Aplanable N° 4						
						360	Mesa escolar	17.244	6.207.796	Normada unip. Aplanable N° 5						
						21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x						
						21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1						
						53942	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	34.272.369	31.12.2011	Documentación completa	90	Silla Parvulo	6.956	625.985	estandar sicoosil nova lapiz text fill
						24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu						
						180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3						
180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4												
630	Silla escolar	13.476	9.298.637	Normada N° 5												
180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Aplanable N° 3												
180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Aplanable N° 4												
540	Mesa escolar	17.244	9.311.679	Normada unip. Aplanable N° 5												
21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x												
21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar sicoosil nova lapiz text fill												
21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1												
53.943	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	28.216.660	31.12.2012	Documentación completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu						
						180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3						
						180	Silla escolar	12.652	2.277.291	Normada N° 4						
						480	Silla escolar	14.045	6.741.748	Normada N° 5						
						180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Aplanable N° 3						
						180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Aplanable N° 4						
						360	Mesa escolar	17.244	6.207.796	Normada unip. Aplanable N° 5						
						21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x						
						21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1						
						53944	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	16.696.460	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar sicoosil nova lapiz text fill
												15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu
												60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4												
390	Silla escolar	14.045	5.477.970	Normada N° 5												
60	Mesa escolar	16.519	991.159	Normada unip. Aplanable N° 3												
60	Mesa escolar	16.954	1.017.242	Normada unip. Aplanable N° 4												
270	Mesa escolar	17.244	4.655.839	Normada unip. Aplanable N° 5												
12	Mesa Profesor	80.278	963.337	escritorio estandar 2 cajones 120x60x												
12	Silla Profesor	18.693	224.315	estandar sicoosil nova lapiz text fill												
12	Estante Escolar	93.464	1.121.572	(16/ TC 0,45) 90X43X1												
53945	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	16.474.542	31.12.2011	Documentación Completa							60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar sicoosil nova lapiz text fill
												15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu
												60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
						60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4						
						390	Silla escolar	13.476	5.256.752	Normada N° 5						
						60	Mesa escolar	16.519	991.159	Normada unip. Aplanable N° 3						
						60	Mesa escolar	16.954	1.017.242	Normada unip. Aplanable N° 4						
						270	Mesa escolar	17.244	4.655.839	Normada unip. Aplanable N° 5						
						12	Mesa Profesor	80.278	963.337	escritorio estandar 2 cajones 120x60x						
						12	Silla Profesor	18.693	224.315	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						12	Estante Escolar	93.464	1.121.572	(16/ TC 0,45) 90X43X1						
						53941	20.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	24.576.106	31.12.2011	Documentación Completa	800	Silla Escolar	13.476	10.781.029	Normada N° 5
												800	Mesa Escolar	17.244	13.795.080	Normada unip. Aplanable N° 5
						53.949	20.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	27.648.122	31.12.2011	Documentación Completa	900	Silla Escolar	13.476	12.128.857	Normada N° 5
900	Mesa Escolar	17.244	15.519.465	Normada unip. Aplanable N° 5												
53856	21.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	27.648.122	31.12.2011	Documentación Completa	900	Silla Escolar	13.476	12.128.857	Normada N° 5						
						900	Mesa Escolar	17.244	15.519.465	Normada unip. Aplanable N° 5						
53857	21.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	27.648.122	31.12.2011	Documentación Completa	900	Silla Escolar	13.476	12.128.857	Normada N° 5						
						900	Mesa Escolar	17.244	15.519.465	Normada unip. Aplanable N° 5						
53947	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	27.818.793	31.12.2011	Documentación completa	90	Silla Parvulo	6.956	625.985	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu						
						180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3						
						180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4						
						510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5						
						90	Mesa escolar	26.112	2.530.064	Normada unip. Aplanable N° 3						
						90	Mesa escolar	26.547	2.569.189	Normada unip. Aplanable N° 4						
						360	Mesa escolar	17.244	6.207.796	Normada unip. Aplanable N° 5						
						21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x						
						21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar sicoosil nova lapiz text fill						
						21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1						
						53948	26.12.2011	Metalurgica Sicoosil Limitada	14.401.948	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar sicoosil nova lapiz text fill
												15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Sicoosil 1,5 metal /12 terciu
												60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4												
390	Silla escolar	13.476	4.447.174	Normada N° 5												
30	Mesa escolar	26.112	843.355	Normada unip. Aplanable N° 3												
30	Mesa escolar	26.547	856.396	Normada unip. Aplanable N° 4												
135	Mesa escolar	26.936	3.992.908	Normada unip. Aplanable N° 5												
11	Mesa Profesor	80.278	883.059	escritorio estandar 2 cajones 120x60x												
11	Silla Profesor	18.693	205.622	estandar sicoosil nova lapiz text fill												
11	Estante Escolar	93.464	1.028.106	(16/ TC 0,45) 90X43X1												

			53949	26.12.2011	Metalgica Silcosil Limitada	27.988.879	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estandar silcosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	23.547	565.120	Silcosil 1,5 metal /12 terciá
									90	Silla escolar	11.882	1.069.408	Normada N° 3
									90	Silla escolar	12.462	1.121.575	Normada N° 4
									640	Silla escolar	13.476	8.624.823	Normada N° 5
									90	Mesa escolar	16.519	1.486.739	Normada unip. Apilable N° 3
									90	Mesa escolar	16.954	1.525.863	Normada unip. Apilable N° 4
									540	Mesa escolar	17.244	9.311.679	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	62.018	1.302.368	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1

TERCERO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPO**", código BIP 30116595-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

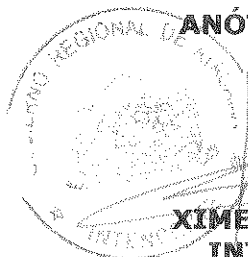
SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.



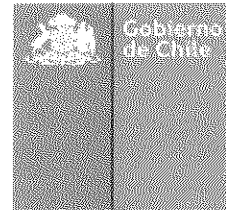
**XIMENA MATAS QUILODRÁN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

DISTRIBUCION

- 1.-I. Municipalidad de Copiapó
 - 2.-División de Administración y Finanzas
 - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
 - 4.-Departamento Presupuestos
 - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
 - 6.-Asesoría Jurídica
 - 7.-Oficina Partes
- XMQ/LMGT/CZB/mbb



República de Chile
Gobierno Regional de Atacama
Intendencia



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**"ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS
COPIAPÓ"**

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

En Copiapó a 26 de Abril de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPO**, representada por su Alcalde (S) don **SERGIO SILVA MORALES**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N°857 en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado "**ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPÓ**", financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30116595-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$			CANTIDAD	NOMBRE	PRECIO UNITARIO	TOTAL	DESCRIPCIÓN
898	29.12.2011	529.862.586	53886	22.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.843.568	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Plástico	6.966	625.995	estándar silcosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	28.691	688.565	Silcosil 1,5 metal /12 tierra
									180	Silla escolar	11.892	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.061.727	Normada unip. Apilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.485	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1



			53887	22.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.843.598	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estándar silcosil nov a tapiz textil									
									24	Mesa Kinder	28.691	688.595	Silcosil 1,5 metal /12 terci									
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3									
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4									
									510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5									
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3									
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4									
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5									
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x									
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar silcosil nov a tapiz textil									
									21	Estante Escolar	93.465	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1									
												53890	22.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.439.310	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estándar silcosil nov a tapiz textil
24	Mesa Kinder	28.691	688.595	Silcosil 1,5 metal /12 terci																		
180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3																		
180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4																		
480	Silla escolar	13.476	6.468.617	Normada N° 5																		
180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3																		
180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4																		
360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5																		
21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x																		
21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar silcosil nov a tapiz textil																		
21	Estante Escolar	93.465	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1																		
			53891	22.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.216.289	31.12.2011	Documentación Completa										60	Silla Párvulo	11.020	661.197	estándar silcosil nov a tapiz textil
									15	Mesa Kinder	28.691	430.372	Silcosil 1,5 metal /12 terci									
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3									
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4									
									480	Silla escolar	13.476	6.468.617	Normada N° 5									
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3									
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4									
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5									
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x									
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar silcosil nov a tapiz textil									
									21	Estante Escolar	93.465	1.962.756	(16/ TC 0,45) 90X43X1									
												53940	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	15.473.530	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Párvulo	6.956	417.330	estándar silcosil nov a tapiz textil
15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Silcosil 1,5 metal /12 terci																		
60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3																		
60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4																		
330	Silla escolar	13.476	4.447.174	Normada N° 5																		
60	Mesa escolar	16.519	991.159	Normada unip. Apilable N° 3																		
60	Mesa escolar	16.954	1.017.242	Normada unip. Apilable N° 4																		
270	Mesa escolar	17.244	4.655.839	Normada unip. Apilable N° 5																		
11	Mesa Profesor	80.278	883.059	escritorio estándar 2 cajones 120x60x																		
11	Silla Profesor	18.693	205.622	estándar silcosil nov a tapiz textil																		
11	Estante Escolar	93.465	1.028.110	(16/ TC 0,45) 90X43X1																		
			53851	21.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	34.729.403	31.12.2011	Documentación Completa										120	Silla Párvulo	6.956	834.680	estándar silcosil nov a tapiz textil
									30	Mesa Kinder	24.489	734.675	Silcosil 1,5 metal /12 terci									
									270	Silla escolar	11.882	3.208.225	Normada N° 3									
									270	Silla escolar	12.462	3.364.724	Normada N° 4									
									240	Silla escolar	13.476	3.234.309	Normada N° 5									
									270	Mesa escolar	16.519	4.460.216	Normada unip. Apilable N° 3									
									270	Mesa escolar	16.954	4.577.990	Normada unip. Apilable N° 4									
									540	Mesa escolar	17.244	9.311.679	Normada unip. Apilable N° 5									
									26	Mesa Profesor	80.278	2.087.230	escritorio estándar 2 cajones 120x60x									
									26	Silla Profesor	18.693	486.016	estándar silcosil nov a tapiz textil									
									26	Estante Escolar	93.465	2.430.079	(16/ TC 0,45) 90X43X1									
												53852	21.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	6.738.143	31.12.2011	Documentación Completa	500	Silla escolar	13.476	6.738.143	Normada N° 5
			53930	23.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	27.505.100	31.12.2011	Documentación Completa										60	Silla Párvulo	6.956	417.330	estándar silcosil nov a tapiz textil
																		15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Silcosil 1,5 metal /12 terci
																		180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
																		180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
																		450	Silla escolar	13.476	6.064.329	Normada N° 5
																		180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3
																		180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4
																		360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5
																		21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x
																		21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar silcosil nov a tapiz textil
																		21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1
												53931	23.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.742.745	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estándar silcosil nov a tapiz textil
24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Silcosil 1,5 metal /12 terci																		
180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3																		
180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4																		
510	Silla escolar	13.476	6.872.906	Normada N° 5																		
180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Apilable N° 3																		
180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Apilable N° 4																		
360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Apilable N° 5																		
21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estándar 2 cajones 120x60x																		
21	Silla Profesor	18.693	392.551	estándar silcosil nov a tapiz textil																		
21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1																		



			53941	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.742.745	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Parvulo	6.956	625.995	estandar silcosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									510	Silla escolar	13.476	6.872.908	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Aptilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Aptilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Aptilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53942	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	34.272.369	31.12.2011	Documentación completa	90	Silla Parvulo	6.956	625.995	estandar silcosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									690	Silla escolar	13.476	9.298.637	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Aptilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Aptilable N° 4
									540	Mesa escolar	17.244	9.311.679	Normada unip. Aptilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53.943	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	28.216.660	31.12.2012	Documentación completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar silcosil nova tapiz textil
									15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.652	2.277.291	Normada N° 4
									480	Silla escolar	14.045	6.741.748	Normada N° 5
									180	Mesa escolar	16.519	2.973.477	Normada unip. Aptilable N° 3
									180	Mesa escolar	16.954	3.051.727	Normada unip. Aptilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Aptilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53944	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	16.696.480	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar silcosil nova tapiz textil
									15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
									60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4
									390	Silla escolar	14.045	5.477.670	Normada N° 5
									60	Mesa escolar	16.519	991.159	Normada unip. Aptilable N° 3
									60	Mesa escolar	16.954	1.017.242	Normada unip. Aptilable N° 4
									270	Mesa escolar	17.244	4.655.839	Normada unip. Aptilable N° 5
									12	Mesa Profesor	80.278	963.337	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									12	Silla Profesor	18.693	224.315	estandar silcosil nova tapiz textil
									12	Estante Escolar	93.464	1.121.572	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53946	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	16.474.542	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar silcosil nova tapiz textil
									15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
									60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4
									390	Silla escolar	13.476	5.255.752	Normada N° 5
									60	Mesa escolar	16.519	991.159	Normada unip. Aptilable N° 3
									60	Mesa escolar	16.954	1.017.242	Normada unip. Aptilable N° 4
									270	Mesa escolar	17.244	4.655.839	Normada unip. Aptilable N° 5
									12	Mesa Profesor	80.278	963.337	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									12	Silla Profesor	18.693	224.315	estandar silcosil nova tapiz textil
									12	Estante Escolar	93.464	1.121.572	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53841	20.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	24.576.108	31.12.2011	Documentación Completa	800	Silla Escolar	13.476	10.781.029	Normada N° 5
									800	Mesa Escolar	17.244	13.795.080	Normada unip. Aptilable N° 5
			53.849	20.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	27.648.122	31.12.2011	Documentación Completa	900	Silla Escolar	13.476	12.128.657	Normada N° 5
									900	Mesa Escolar	17.244	15.519.465	Normada unip. Aptilable N° 5
			53850	21.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	27.648.122	31.12.2011	Documentación Completa	900	Silla Escolar	13.476	12.128.657	Normada N° 5
									900	Mesa Escolar	17.244	15.519.465	Normada unip. Aptilable N° 5
			53857	21.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	27.648.122	31.12.2011	Documentación Completa	900	Silla Escolar	13.476	12.128.657	Normada N° 5
									900	Mesa Escolar	17.244	15.519.465	Normada unip. Aptilable N° 5
			53947	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	27.816.793	31.12.2011	Documentación completa	90	Silla Parvulo	6.956	625.995	estandar silcosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	24.489	587.740	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									180	Silla escolar	11.882	2.138.817	Normada N° 3
									180	Silla escolar	12.462	2.243.150	Normada N° 4
									510	Silla escolar	13.476	6.872.908	Normada N° 5
									90	Mesa escolar	26.112	2.530.064	Normada unip. Aptilable N° 3
									90	Mesa escolar	26.547	2.569.189	Normada unip. Aptilable N° 4
									360	Mesa escolar	17.244	6.207.786	Normada unip. Aptilable N° 5
									21	Mesa Profesor	80.278	1.685.840	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1
			53948	26.12.2011	Metalurgica Silcosil Limitada	14.401.946	31.12.2011	Documentación Completa	60	Silla Parvulo	6.956	417.330	estandar silcosil nova tapiz textil
									15	Mesa Kinder	24.489	367.337	Silcosil 1,5 metal /12 tercia
									60	Silla escolar	11.882	712.939	Normada N° 3
									60	Silla escolar	12.462	747.717	Normada N° 4
									330	Silla escolar	13.476	4.447.174	Normada N° 5
									30	Mesa escolar	28.112	843.355	Normada unip. Aptilable N° 3
									30	Mesa escolar	28.547	859.390	Normada unip. Aptilable N° 4
									135	Mesa escolar	28.836	3.892.908	Normada unip. Aptilable N° 5
									11	Mesa Profesor	80.278	883.059	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									11	Silla Profesor	18.693	205.622	estandar silcosil nova tapiz textil
									11	Estante Escolar	93.464	1.028.108	(16/ TC 0,45) 90X43X1

			53949	26.12.2011	Metaburgica Silcosil Limitada	27.988.879	31.12.2011	Documentación Completa	90	Silla Párvulo	6.956	625.995	estandar silcosil nova tapiz textil
									24	Mesa Kinder	23.547	566.120	Silcosil 1,5 metal /12 terciac
									90	Silla escolar	11.882	1.069.408	Normada N° 3
									90	Silla escolar	12.462	1.121.575	Normada N° 4
									640	Silla escolar	13.476	8.624.823	Normada N° 5
									90	Mesa escolar	16.519	1.486.739	Normada unip. Apilable N° 3
									90	Mesa escolar	16.954	1.525.863	Normada unip. Apilable N° 4
									540	Mesa escolar	17.244	9.311.679	Normada unip. Apilable N° 5
									21	Mesa Profesor	62.018	1.302.368	escritorio estandar 2 cajones 120x60x
									21	Silla Profesor	18.693	392.551	estandar silcosil nova tapiz textil
									21	Estante Escolar	93.464	1.962.751	(16/ TC 0,45) 90X43X1

TERCERO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**ADQUISICIÓN MOBILIARIO ESCOLAR ESCUELAS Y LICEOS COPIAPO**", código BIP 30116595-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

SERGIO SILVA MORALES
ALCALDE (S)
MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

XIMENA MATAS QUILODRÁN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

CZB/MPDA

Distribución

- Municipalidad de Copiapó (1)
- Depto. Presupuesto GORE (1)
- Jefe Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
- Asesoría Jurídica GORE (1)
- Oficina de Partes (1)

